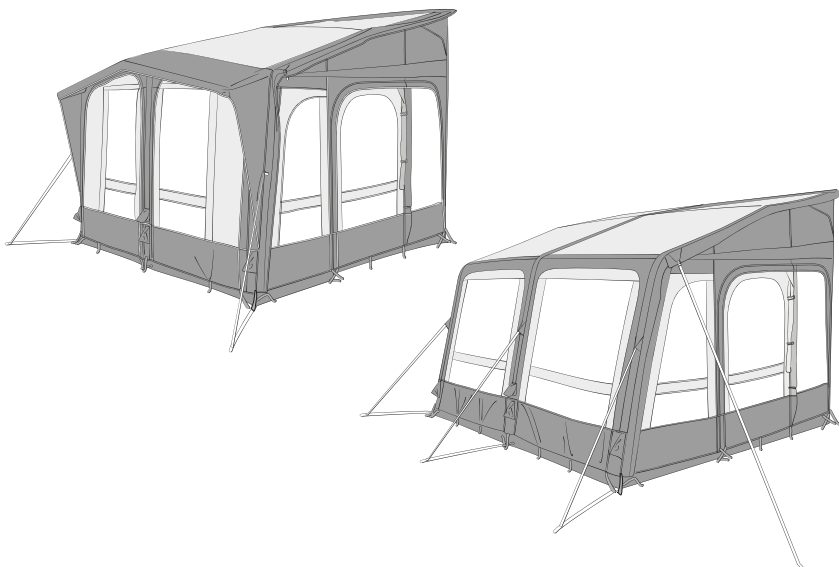


↗ DOMETIC TENTS & EQUIPMENT INFLATABLE AWNINGS



**Ace AIR Pro, Club AIR All-Season/Pro, Grande AIR All-Season/Pro, Leggera AIR,
Rally AIR All-Season/Pro (D/A)**

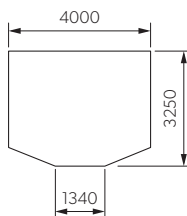
KO 차양 천막
사용 설명서

© 2024 Dometic Group. The visual appearance of the contents of this manual is protected by copyright and design law. The underlying technical design and the products contained herein may be protected by design, patent or pending patent. The trademarks mentioned in this manual belong to Dometic Sweden AB. All rights are reserved.



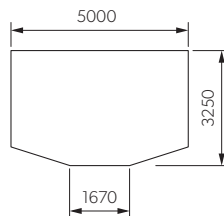
ACE AIR PRO 400

- Width: 400 cm
- Depth: 325 cm
- Weight: 28 kg
- Min weight: 21.9 kg



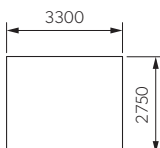
ACE AIR PRO 500

- Width: 500 cm
- Depth: 325 cm
- Weight: 30.7 / 8 kg
- Min weight: 23.9 kg



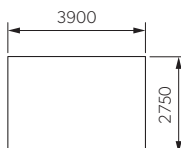
CLUB AIR ALL-SEASON 330

- Width: 330 cm
- Depth: 275 cm
- Weight: 27.8 / 8.74 kg
- Min weight: 22.14 kg



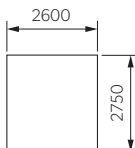
CLUB AIR ALL-SEASON 390

- Width: 390 cm
- Depth: 275 cm
- Weight: 29.4 / 9.44 kg
- Min weight: 24.38 kg



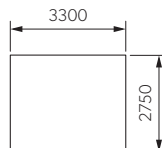
CLUB AIR PRO 260

- Width: 260 cm
- Depth: 275 cm
- Weight: 26.5 kg
- Min weight: 16.7 kg



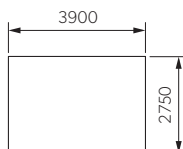
CLUB AIR PRO 330

- Width: 330 cm
- Depth: 275 cm
- Weight: 27 kg
- Min weight: 18.5 kg



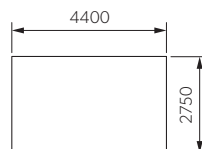
CLUB AIR PRO 390

- Width: 390 cm
- Depth: 275 cm
- Weight: 28.7 kg
- Min weight: 19.4 kg



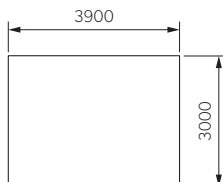
CLUB AIR PRO 440

- Width: 440 cm
- Depth: 275 cm
- Weight: 25.4 / 7.35 kg
- Min weight: 20.66 kg



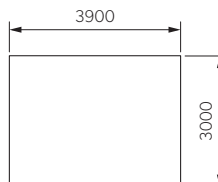
GRANDE AIR ALL-SEASON 390

- Width: 390 cm
- Depth: 300 cm
- Weight: 28.1 / 9.8 kg
- Min weight: 26.8 kg



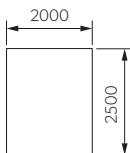
GRANDE AIR PRO 390

- Width: 390 cm
- Depth: 300 cm
- Weight: 21.4 / 7.16 kg
- Min weight: 17.66 kg

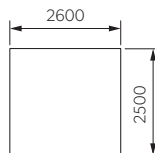


RALLY AIR PRO 200

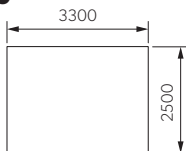
- Width: 200 cm
- Depth: 250 cm
- Weight: 19 kg
- Min weight: 10.28 kg

**RALLY AIR PRO 260**

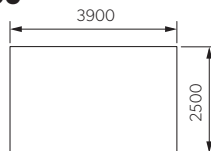
- Width: 260 cm
- Depth: 250 cm
- Weight: 23.1 kg
- Min weight: 13.45 kg

**RALLY AIR PRO 330**

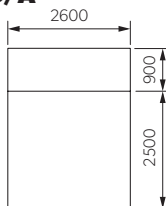
- Width: 330 cm
- Depth: 250 cm
- Weight: 24.64 kg
- Min weight: 14.12 kg

**RALLY AIR PRO 390**

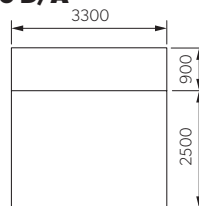
- Width: 390 cm
- Depth: 250 cm
- Weight: 26.2 kg
- Min weight: 15.1 kg

**RALLY AIR PRO 260 D/A**

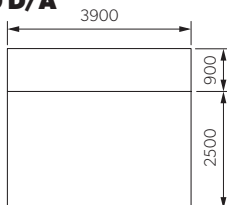
- Width: 260 cm
- Depth: 250 cm
- Weight: 23.8/7.5 kg
- Min weight: 20.14 kg

**RALLY AIR PRO 330 D/A**

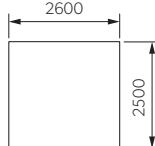
- Width: 330 cm
- Depth: 250 cm
- Weight: 25.72/8.08 kg
- Min weight: 24 kg

**RALLY AIR PRO 390 D/A**

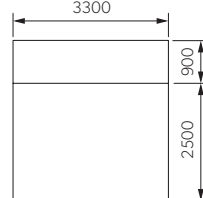
- Width: 390 cm
- Depth: 250 cm
- Weight: 27.1/9.06 kg
- Min weight: 21.96 kg

**RALLY AIR ALL-SEASON 260**

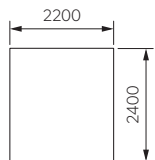
- Width: 260 cm
- Depth: 250 cm
- Weight: 28.8 kg
- Min weight: 16.32 kg

**RALLY AIR ALL-SEASON 330 D/A**

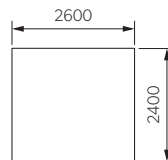
- Width: 330 cm
- Depth: 250 cm
- Weight: 28/9.82 kg
- Min weight: 25.78 kg

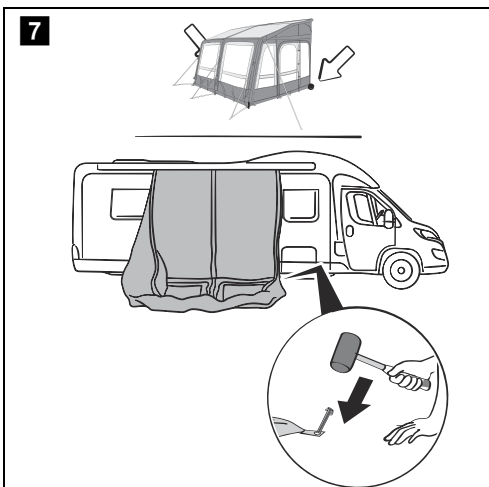
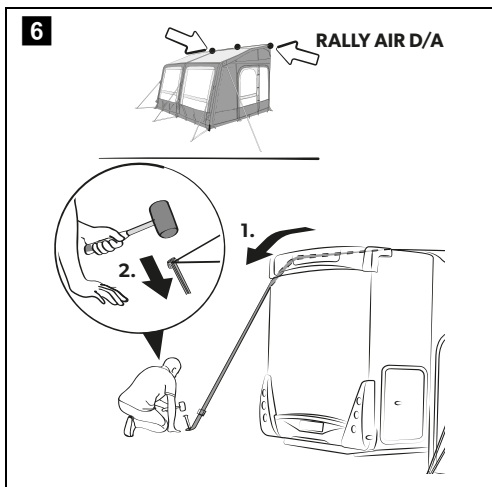
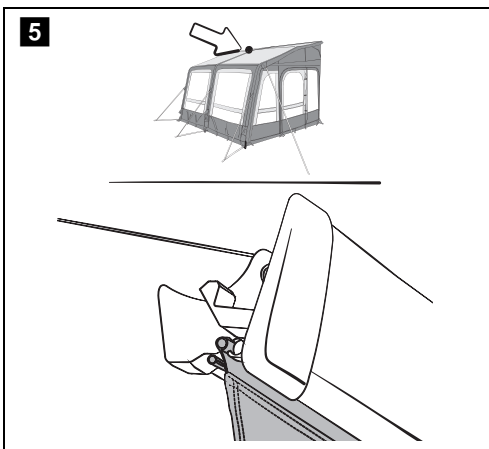
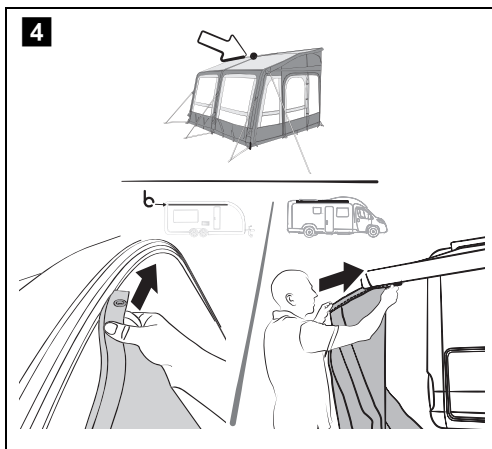
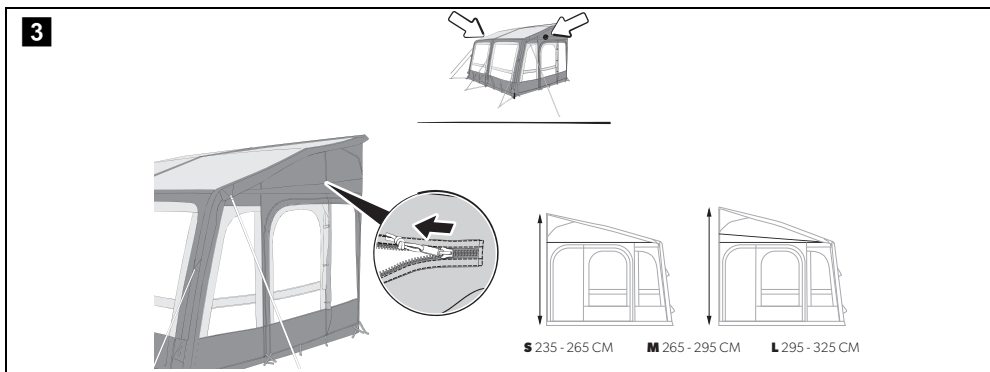
**LEGGERA AIR 220**

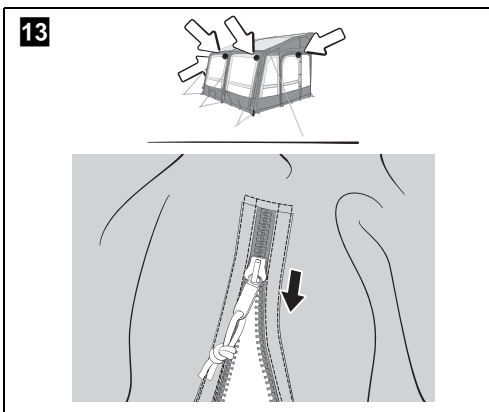
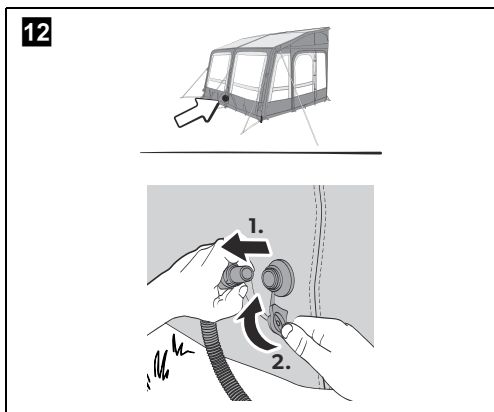
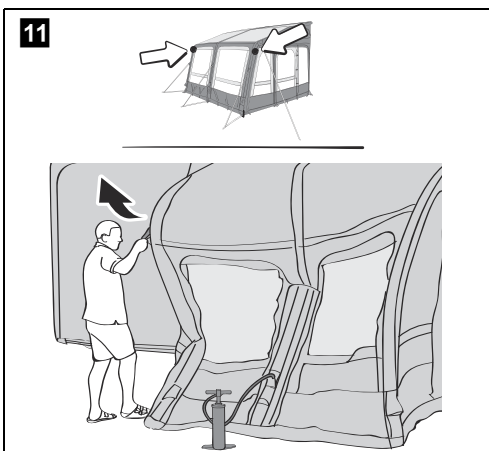
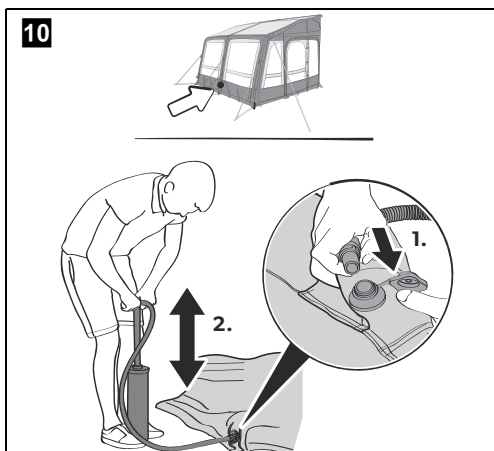
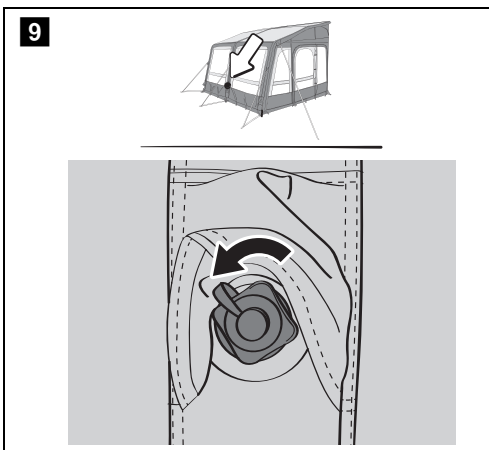
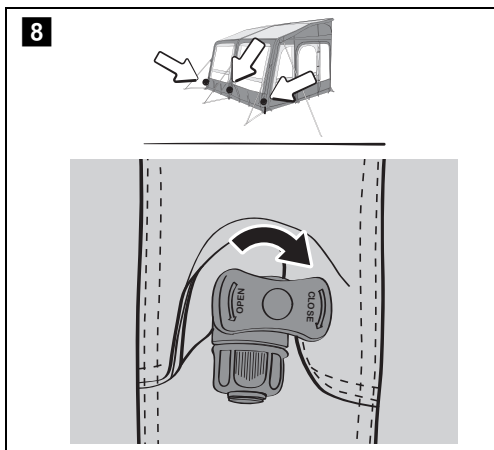
- Width: 220 cm
- Depth: 240 cm
- Weight: 9.85 kg
- Min weight: 7.85 kg

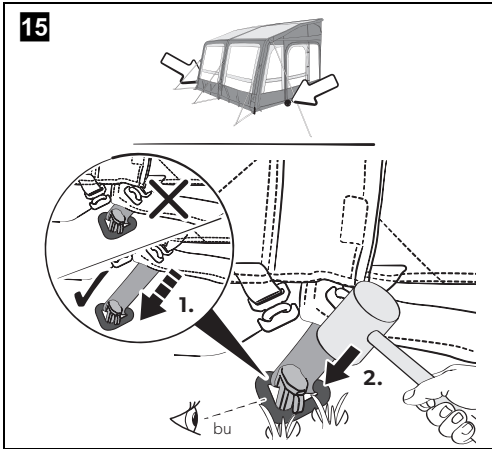
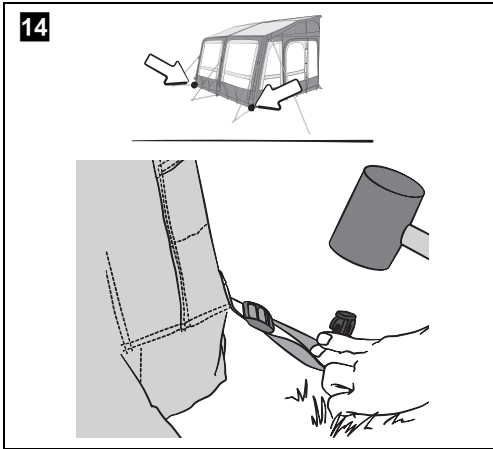
**LEGGERA AIR 260**

- Width: 260 cm
- Depth: 240 cm
- Weight: 10.5 kg
- Min weight: 8.09 kg





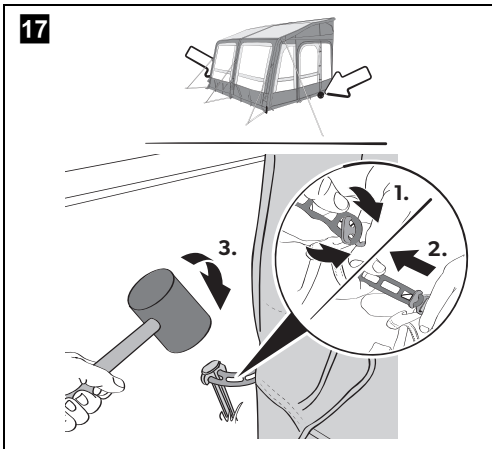
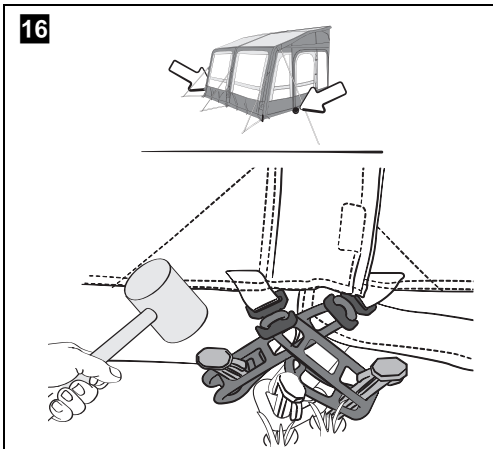




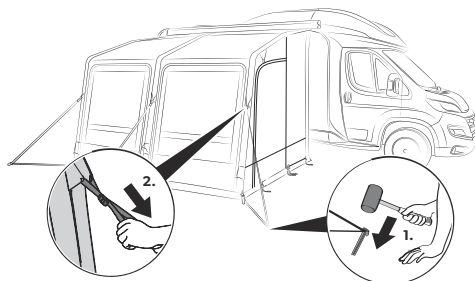
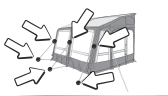
bu

KO

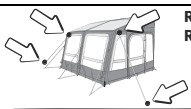
파란색



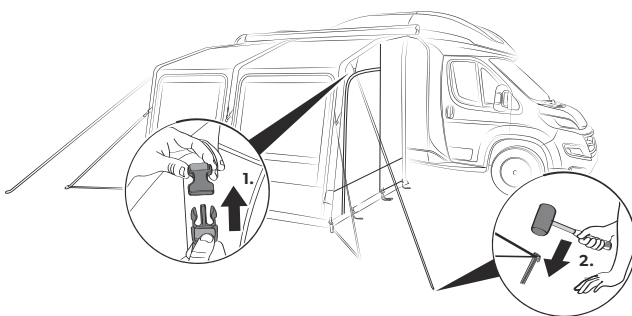
18



19



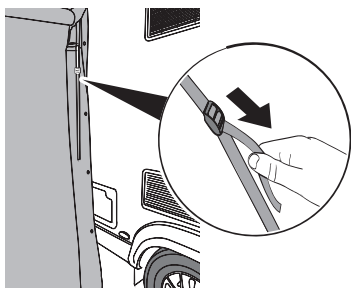
RALLY AIR ALL-SEASON 260
RALLY AIR ALL-SEASON 330 D/A



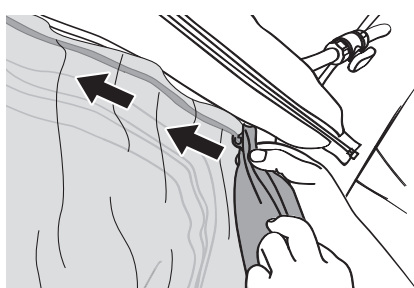
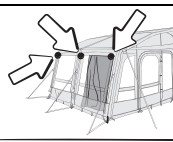
20



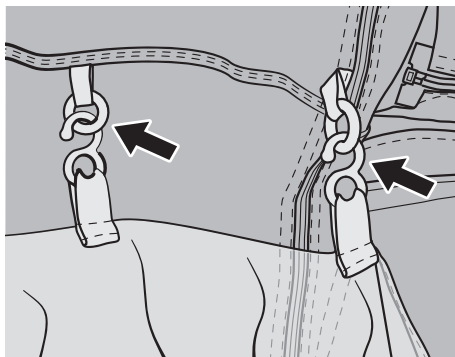
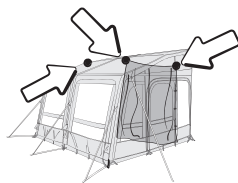
Rally Air D/A



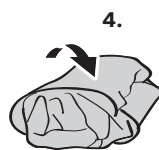
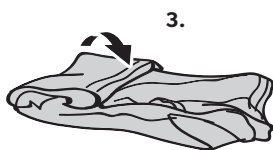
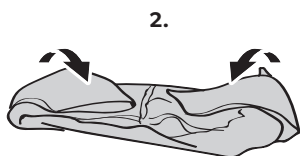
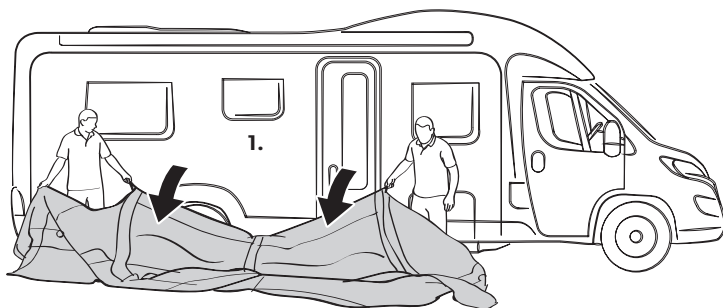
21

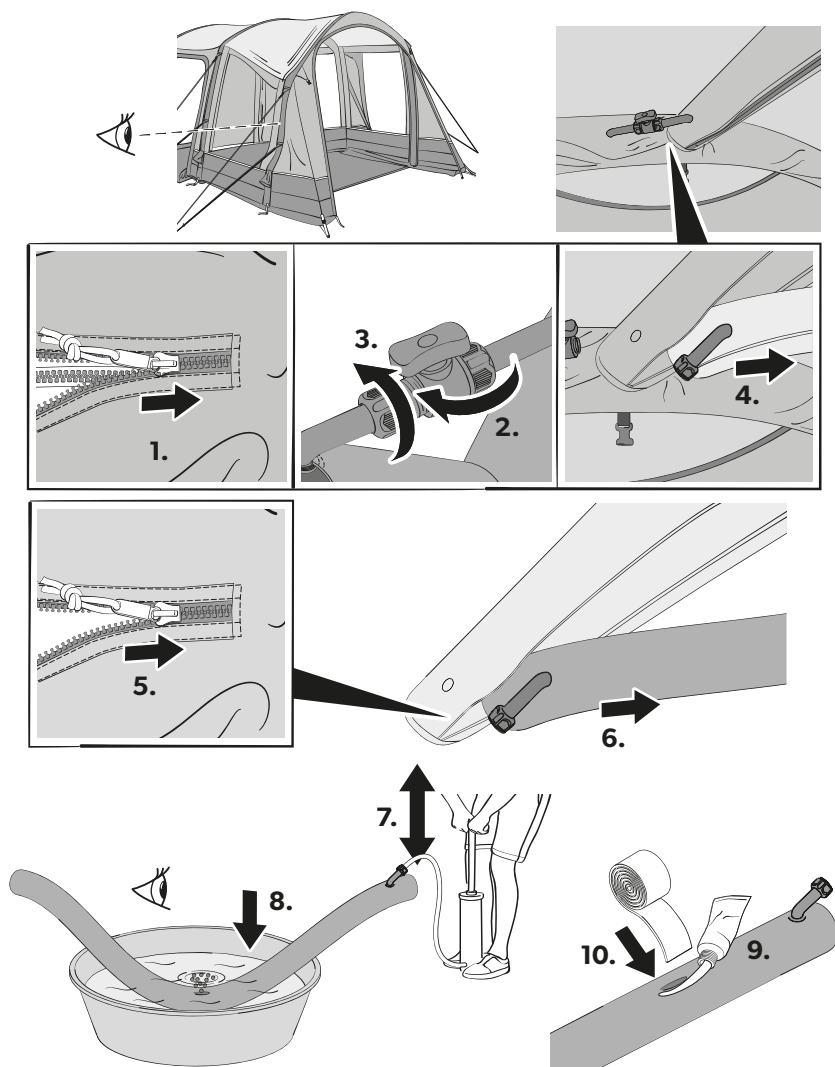


22



23





본 제품을 항상 올바르게 설치하고 사용하고 유지 보수하려면, 본 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 본 사용 설명서에 포함된 모든 지시사항, 지침, 경고에 따르십시오. 본 사용 설명서는 반드시 본 제품과 함께 보관해야 합니다.

본 제품을 사용하기 시작하면, 모든 지시사항, 지침, 경고를 주의 깊게 읽었으며 여기에 명시된 약관을 이해하고 준수하는 데 동의한 것으로 간주됩니다. 사용자는 본 제품을 정해진 목적과 용도로만 사용하고, 해달하는 모든 법률 및 규정에 따라 본 사용 설명서에 명시된 지시사항, 지침, 경고에 따르는 데 동의합니다. 여기에 명시된 지시사항 및 경고를 읽고 따르지 않는 경우, 본인과 타인이 부상을 당할 수 있으며 제품이나 주변의 다른 재산이 손상될 수 있습니다. 본 사용 설명서 및 이에 포함된 지시사항, 지침, 경고, 관련 문서는 변경되고 업데이트될 수 있습니다. 최신 제품 정보를 확인하려면 documents.dometic.com을(를) 방문하십시오.



다음에서 '캠핑카 고정식 차양 설치 방법' 비디오를 찾으세요.

https://www.youtube.com/watch?v=o_tIndt5k0Q



다음에서 '캠핑카 드라이브 어웨이 차양 설치 방법' 비디오를 찾으세요.

<https://www.youtube.com/watch?v=jZ00sLWLQQM>



다음에서 '캐러밴 차양 설치 방법' 비디오를 찾으세요.

https://www.youtube.com/watch?v=hokC_gmD0lQ

기호 설명



위험!

안전 지시사항: 예방하지 않을 경우 사망 또는 중상으로 이어지는 위험한 상황을 나타냅니다.



경고!

안전 지시사항: 예방하지 않을 경우 사망 또는 중상으로 이어질 수 있는 위험한 상황을 나타냅니다.



주의!

안전 지시사항: 예방하지 않을 경우 경상 또는 중간 정도의 부상으로 이어질 수 있는 위험한 상황을 나타냅니다.



유의!

예방하지 않을 경우 재산 피해로 이어질 수 있는 상황을 나타냅니다.



참고

제품 조작에 관한 추가 정보.

안전 지시사항



위험! 이 지시를 준수하지 않으면 사망하거나 중상을 입을 수 있습니다.

일산화탄소 중독 위험

- 차양 천막 내부에서 바베큐나 가스 히터와 같은 연료 연소 기구를 사용하지 마세요. 연통이 없기 때문에 연소 과정에서 일산화탄소가 생성되어 차양 천막 내부에 축적됩니다.



경고! 이 경고를 준수하지 않으면 사망하거나 중상을 입을 수 있습니다.

화재 위험

- 현장의 화재 예방 조치를 숙지하세요.
- 차양 천막 내에서 요리하거나 직화를 사용하지 마세요.

질식 주의

- 질식을 방지하기 위해 환기구가 항상 열려 있는지 확인하세요.



주의! 이 주의를 준수하지 않으면 경상이나 중간 정도의 부상을 입을 수 있습니다.

부상 위험

- 본 제품은 신체적 감각적 정신적 능력이 제한되거나 경험 및 지식이 부족한 사람(어린이 포함)이 사용하기에 적합하지 않습니다. 이러한 사람이 본 제품을 사용하려면 이들의 안전 책임자가 제품 사용을 감독하거나 제품 사용에 관해 지시를 내려야 합니다.
- 어린이가 차양 천막 주변에서 놀지 못하게 하고 적절한 보호용 신발을 착용하세요. 가이라인에 걸려 넘어질 수 있으며 पैк은 날카롭습니다.
- 어린이가 감독을 받지 않고 청소나 유지보수를 하면 안 됩니다.
- 통로를 깨끗이 비워 두세요.

배송 내용물

Ace AIR

구성 부품	수량
차양 천막	1
추가 에어 폴대(Ace AIR PRO500만 해당)	1
튼튼한 팩 및 사다리 팩	1
스툼 스트랩(올 시즌 전용)	2
커튼 팩	1
수동 펌프	1
운송 가방	1

Club AIR, Grande AIR, Rally AIR

구성 부품	수량
차양 천막	1
튼튼한 팩 및 사다리 팩	1
스툼 스트랩(올 시즌 전용)	2
커튼 팩	1
수동 펌프	1
운송 가방	1

Leggera AIR

구성 부품	수량
차양 천막	1
튼튼한 팩 및 사다리 팩	1
수동 펌프	1
운송 가방	1

Rally AIR D/A

구성 부품	수량
차양 천막	1
튼튼한 팩 및 사다리 팩	1

구성 부품	수량
스툼 스트랩(올 시즌 전용)	2
스로우오버 스트랩 팩	1
커튼 팩	1
수동 펌프	1
운송 가방	1

액세서리

메시 패널 세트를 액세서리로 사용할 수 있습니다(배송 내용물에 포함되지 않음).

적용 모델	참조 번호
Club AIR 올 시즌 390	9120000192
Grande AIR 올 시즌 390	9120000194
Ace AIR 올 시즌 400	9120001304
Ace AIR 올 시즌 500	9120001303
Rally AIR 올 시즌 260	9120000196
Club AIR Pro 260	9120001194
Club AIR Pro 330	9120000193
Club AIR Pro 390	9120000192
Club AIR Pro 440	9120001193
Grande AIR Pro 390	9120000194
Ace AIR Pro 400	9120001304
Ace AIR Pro 500	9120001303
Rally AIR Pro 200	9120000197
Rally AIR Pro 260	9120000196
Rally AIR Pro 330	9120000195
Rally AIR Pro 390	9120000194
Rally AIR 올 시즌 330 D/A	9120000195
Rally AIR Pro 260 D/A	9120000196
Rally AIR Pro 330 D/A	9120000195
Rally AIR Pro 390 D/A	9120000194

추가 액세서는 dometic.com을 방문하세요.

사용 용도

본 차양 천막은 다음 용도에 적합합니다.

- 캠핑카와 캐러밴
- 온화한 날씨
- 여행

본 차양 천막은 다음 용도에 **부적합**합니다.

- 심한 강풍 또는 강설
- 한 계절 야영* 또는 상업적 사용

* 올 시즌 모델은 시즌 피치에서 사용하도록 설계되었습니다.

본 제품은 정해진 용도로 해당 지시사항에 따라 사용하는 데만 적합합니다.

본 설명서는 본 제품의 적절한 설치 및/또는 작동에 필요한 정보를 제공합니다. 잘못된 설치 및/또는 부적절한 작동이나 유지보수는 불충분한 성능과 고장의 원인이 됩니다.

제조사는 아래로 인해 발생하는 부상 또는 제품 손상에 대해 책임지지 않습니다:

- 잘못된 설치, 조립 또는 전원 연결(과전압 포함)
 - 잘못된 유지보수 또는 제조사가 제공하는 순정 부품 이외의 부품 사용
 - 제조사의 명시적 허가 없이 제품 변경
 - 본 설명서에 설명된 것 이외의 용도로 사용
- Dometic은 제품 외관 및 제품 사양을 변경할 권리가 있습니다.

차양 천막 사용



주의! 부상 및 물적 손상 위험

에어 폴대에 공기가 채워진 상태에서 보호 슬리브의 지퍼를 절대 열지 마세요. 에어 폴대가 터집니다.



주의! 건강 위험

차양 천막의 환기가 잘 되지 않으면 결로 및 곰팡이가 발생할 수 있습니다.

- 항상 차양 천막의 환기가 잘 되도록 하세요.
- 원활한 통풍을 위해 메시 패널 세트 액세서리 사용을 고려하세요.



참고

고정식 차양 레일에 부착할 때 옵션인 Club/Ace/Grande 익스텐션 및 선월을 사용할 수 있습니다. 카세트 차양 레일에 부착 시 옵션인 Club/Ace/Grande 익스텐션은 사용하지 **않는** 것이 좋습니다.

처음 사용하기 전에

제품을 처음 사용하기 전에 시험 설치를 하여 제품과 친숙해지세요. 납품 내용물이 완전한지 점검하세요.

장소 선택

바람을 막아주는 평평한 장소를 선택하세요.

1. 필요한 경우 바람막이를 사용하세요.
2. 자외선으로 인해 패브릭이 손상되지 않도록 그늘진 장소를 선택하세요.
3. 나뭇가지, 나무 수지 등이 떨어져 제품을 손상시킬 수 있으므로 나무 아래 설치하지 마세요.
4. 그라운드 시트가 손상되지 않도록 설치 장소에서 날카로운 돌과 파편을 치우세요.
5. 바람이 불어오지 않는 쪽에 문이 위치하도록 제품을 설치하세요.

차양 천막 설치



주의! 부상 및 물적 손상 위험

- 자동차 타이어용 공기 주입 컴프레서를 사용하지 마세요.
- 에어 폴대에는 함께 배송된 수동 펌프 압력 게이지의 녹색 영역 (9 psi/0.62 bar)에서만 공기를 주입하세요.



유의! 재질 손상

- 무리한 힘을 가하여 지퍼를 열거나 닫지 마세요.
- 바람막이 차양을 사용하여 차양 천막을 부착하는 경우, 작업하는 동안 바람막이 차양을 지지하여 과도한 응력이 가해지지 않도록 하세요. 차양 천막을 부착한 후 바람막이 차양을 하우징에 완전히 되감으세요.



참고

- 차양 천막은 튼튼한 껍이 함께 제공됩니다. 이 껍들은 많은 장소에 적합하지만, 일부 지면에는 특수 껍이 필요합니다. 대리점에 문의하세요.
- 껍을 차양 천막에서 45° 각도로 땅에 박으세요.
- 각 가이라인이 시작되는 솔기에 맞춰 가이 라인을 고정하세요.

차양 뒷면 내부의 화재 규정 레이블 옆에 있는 레이블에서 생산 데이터를 확인할 수 있습니다.

차양 천막 해체



주의! 손상 위험

차양 천막을 해체할 때 무리한 힘을 가하지 마세요. 그러면 재질이 손상될 수 있습니다.

차양 천막을 설치하는 동안 다음 팁을 염두에 두세요.

- 그림은 일반적 설치 방법을 한눈에 보여줍니다. 실제 설치하는 차양 천막의 모델에 따라 약간 다를 수 있습니다.
- 도움을 구하세요. 여러 사람이 힘을 합치면 설치가 더 쉬워집니다.
- 차양 천막을 똑바로 세운 후 코너 껍을 확인하고 필요한 경우 껍을 다시 고정하세요. 내부의 그라운드 시트는 팽팽히 펴지고 직사각형이어야 합니다.
- 차양 천막이 변형되지 않고 장력을 받도록 가이라인을 고정하세요.
- 스톱 스트랩이 있으면 부착하세요.
- 때때로 가이라인의 장력이 충분한지 점검하고, 필요한 경우 러너를 사용하여 조정하세요.

다음과 같이 차양 천막을 설치합니다.

1. 차양 천막을 먼지와 손상으로부터 보호하려면 포장을 풀기 전에 그라운드 시트나 풋프린트를 깔아주세요.
2. 차양 천막의 포장을 풉니다.
3. 구성 부품들을 분류하여 정리하세요.
4. 차양 천막을 설치하려면 그림과 같이 진행하세요(그림 **3**, 페이지 5~그림 **22**, 페이지 9).

2022년 1월 이전에 제작된 Ace AIR PRO 500만 해당:

5. 추가 에어 폴대를 팽창시킵니다.
6. 벨크로 접착포를 사용하여 팽창된 에어 폴대를 중앙 후면 루프 패널에 고정합니다.

1. 외면의 먼지를 제거하세요.
2. 창 블라인드를 모두 닫고 커튼을 제거하세요.
3. 문과 환기구를 모두 닫으세요.
4. (장착된) 캐노피 폴대를 슬리브 밖으로 밀어내세요. 잡아당기지 마세요.
5. 줄과 스트랩을 모두 제거하세요.
6. 코너 껍 사이의 껍을 모두 제거하세요.
7. 각 폴대의 밸브를 여세요.
8. 공기가 거의 배출될 때까지 기다리세요.
9. 4개의 코너 껍을 제거하세요.
10. 차양 천막을 밸브 쪽으로 접거나 말아서 더 많은 공기를 배출합니다.
11. 공기가 빠지면 차양 천막을 말아 운반 가방에 넣습니다.
12. 텐트를 가방에 넣기 전에 모든 부품이 깨끗한지 확인하세요.
13. 차양 천막이 젖거나 축축한 경우 가능한 한 빨리 완전히 말리세요.

청소 및 유지보수



주의! 재질 손상

- 날카롭거나 단단한 물체 또는 세제를 사용하여 세척하지 마세요.
- 알코올 성분의 물질, 화학 약품, 비누, 세제를 사용하여 세척하지 마세요.
- 새의 배설물과 나무 수지를 최대한 빨리 제거하여, 재질이 영구적으로 손상되지 않게 하세요.

1. 필요한 경우 깨끗한 물과 부드러운 솔을 사용하여 제품을 닦으세요.
2. 여행 전 항상 방수 및 자외선 차단 처리를 하세요.

차양 천막 보관



주의! 건강 위험

차양 천막이 젖거나 축축하면 곰팡이가 빠르게 발생할 수 있습니다. 차양 텐트를 오랫동안 환기가 잘되지 않는 환경에 두면 곰팡이가 발생할 수 있습니다.

- 청소를 위해 차양 천막을 완전히 설치하세요.
- 따뜻하고 화창한 날을 세척일로 정하여 재질이 완전히 마르게 하세요.

1. 차양 천막을 청소하세요.
2. 차양 천막에서 완전히 공기를 빼고 치우기 전에 완전히 말랐는지 확인하세요.
3. 통풍이 잘되는 건조한 장소에 보관하세요.

문제 해결



참고

- 물이 처음 닿으면 이음새에 약간의 습기가 났을 수 있습니다. 이 습기로 인해 실이 부풀어 올라 재봉 과정에서 생긴 구멍이 메워집니다.
- 예비 부품 종합 키트에는 다음 부품이 포함되어 있습니다:
 - 방수제
 - 수리 테이프 및 수리 솔루션
 - 지퍼용 실리콘 스프레이
 - 예비 팩

문제

해결책

차양 천막의 팽창이 어려움	▶ 에어 폴대에 밸브가 완전히 삽입되었는지 확인하세요. ▶ 밸브에 팽창 튜브가 꼬여 있는지 점검하세요. 꼬인 경우 소음이 들릴 수도 있습니다. 팽창 튜브를 푸세요. ▶ 핸드 펌프가 작동하는지 확인하세요.
차양 천막의 일부가 팽창되지 않음	▶ 에어 폴대를 연결하는 모든 격리 밸브가 열려 있는지 확인하세요.
차양 천막의 일부가 수축되지 않음	▶ 에어 폴대를 연결하는 모든 격리 밸브가 열려 있는지 확인하세요.
에어 폴대가 꼬임	▶ 공기를 더 추가하세요 (9psi/0.62bar).
공기 누출	▶ 에어 폴대에 밸브가 완전히 삽입되었는지, 링 쉘이 올바르게 장착되었는지 확인하세요. ▶ 밸브 캡이 단단히 조여졌는지 확인하세요. ▶ 펌프가 낡는지 점검하세요. 장 '에어 폴대 펌프 수리' 페이지 16 참조.
누수	▶ 솔기 틈새, 테이핑 손상, 습한 부분이 있는지 점검하세요. ▶ 틈새가 발견되지 않으면, 장 '결로' 페이지 16를 참조하세요. ▶ 틈새가 발견되면, 솔기 실런트를 바르세요.
패브릭 찢김	▶ 수리 테이프를 사용하여 패브릭을 봉합하세요. ▶ 공인 전문가에게 수리를 의뢰하세요.

결로

다음 조건 중 하나 이상에 해당되는 경우 모든 차량 천막에는 내부 결로 현상이 발생합니다.

- 높은 대기 습도
- 높은 지중 습도
- 온도 하강

심한 결로는 지붕 안쪽을 따라 흘러내리며 줄, 테이프, 기타 내부 부속품에서 뚝뚝 떨어질 수 있습니다.

▶문이나 창을 열어 통풍이 잘 되게 하세요.

▶방수 그라운드 시트를 설치하세요.

에어 폴대 펑크 수리

에어 폴대에서 공기가 새면, 아래와 같이 진행 하세요:

1. 에어 폴대가 들어 있는 외부 슬리브의 지퍼를 여세요.
2. (장착된) 격리 밸브를 닫으세요.
3. 에어 폴대를 빼내세요.
4. 에어 폴대에서 공기를 배출하세요.
5. 보호 슬리브의 지퍼를 열어 팽창 튜브가 드러나게 하세요.
6. 팽창 튜브에 약간의 공기를 주입하세요.
7. 팽창 튜브를 물에 담그세요.
8. 펑크를 찾으세요.
9. 수리 테이프 및 수리 솔루션으로 펑크를 씰링하세요.
10. 팽창 튜브를 다시 보호 슬리브에 집어넣고 지퍼를 잠그세요.
11. 에어 폴대를 다시 외부 슬리브에 집어넣고 지퍼를 잠그세요.

보증

제품에 결함이 있는 경우 제품 구매처로 문의 하십시오 (dometic.com/dealer 참조).

제품의 구매일로부터 1년의 보증기간이 적용 됩니다.

제품 구매일자 확인이 어려운 경우, 제품의 제조일로부터 6개월이 경과한 날로부터 품질 보증 기간을 가산하여 적용합니다. (제조일로부터 1년 6개월).

무상수리기간 내에도 비전문가 또는 고객님의게서 제품 내부를 임의로 개봉/분해한 경우, 무상보증기간은 무효화되며, 유상으로 처리 혹은 A/S가 불가할 수 있습니다.

제품의 수리 및 보증 처리를 위해서는 다음 문서의 확인이 필요합니다.

- 제품 구매처, 구매일이 기재된 영수증 사본
- 청구 이유 또는 결함에 대한 설명
- 제품 내부에 부착된 라벨 사진 및 시리얼 넘버

폐기

환경 보호와 자원 재활용을 위해 폐기물은 아래와 같이 폐기해야 합니다.

- ▶지역 주민 센터에 연락하여 지시에 따르십시오.
- ▶지역 주민 센터에 폐기물을 신고하고 수수료를 지불하십시오.
- ▶발급된 스티커를 부착하여 지정된 장소에 폐기하십시오.



dometic.com

**YOUR LOCAL
DEALER**

dometic.com/dealer

**YOUR LOCAL
SUPPORT**

dometic.com/contact

**YOUR LOCAL
SALES OFFICE**

dometic.com/sales-offices

A complete list of Dometic companies, which comprise the Dometic Group, can be found in the public filings of:
DOMETIC GROUP AB Hemvärnsgatan 15 SE-17154 Solna Sweden